

## DZIEŃ JESIENI

str. 2



Kto zadba  
o drogi  
powiatowe?

str. 3

Portrety  
mieszkańców



str. 15



Święto  
Ratowników

str. 7



# DZIEŃ JESIENI pełen niespodzianek

W sobotę 3 października na błoniach Pałacu Pakoszków już po raz czwarty odbyło się piechowickie, jesienne spotkanie ze sztuką i rozrywką. Licznie przybywających na to wydarzenie gości i mieszkańców witały tego dnia nie tylko wspaniałe rzeźby Stanisława Wysockiego, ale także dobry blues w wykonaniu zespołu „Jack Blues Band” oraz wszechobecny zapach smakowitych, grillowanych kiełbasek przygotowywanych na tą okoliczność przez Radnych os. Piastów i Pakoszków. O godz. 14.30 wszystkich przybyłych serdecznie powitali również: Burmistrz Miasta Piechowice p. Witold Rudolf, gospodarz obiektu p. Kristof Hartmann oraz prowadząca to wydarzenie dyrektor Piechowickiego Ośrodka Kultury p. Anna Kalisz.

Po powitaniu dzieci z entuzjazmem włączyły się w zabawę plastyczną pn. „Nasze ZOO” oraz wesołe „Harc- zabawy” prowadzone przez Piechowicki Ośrodek Kultury i harcerzy z 8 piechowickiego Szczepu „Cicha Dolina”. Dorośli wybierali raczej turniej w boule zorganizowany przez Klub Abstynenta „Eden”, w którym tego roku wzięła udział rekordowa liczba 37 zawodników lub zabawy kulinarne z wykorzystaniem jesiennych plonów. Nowością tegorocznego „Dnia Jesieni” były zmagania o tytuł „Piechowickiego Masterchefa”. Pojedynek dotyczył szybkiego obierania warzyw i owoców oraz sporządzeniu wyśmienitej, jesiennej surówki. W kategorii „jesienna surówka” Jury nie wyłoniło zdecydowanych laureatów ponieważ wszystkie przygotowane surówki smakowały wyśmienicie. Konkurs pn. „Ekspresowy obierek” czyli mistrzowskie obieranie warzyw na czas przyniósł niespodziewane rozstrzygnięcie. Wygrał go mężczyzna, który konkurował z dwiema zawodniczkami płci żeńskiej. Brawo! Kolejną jeszcze bardziej zaskakującą niespodzianką było pojawienie się wśród gości Ministra Gospodarki w Rządzie RP - p. Ilony Antoniszyn- Klik. Jak zapewniała Pani Minister, zwabiły ją w to miejsce: ciekawość tego niepowtarzalnego wydarzenia, zapowiedź artystycznych jesiennych zmagania, piękna oprawa i zapach ogniska. Miłą niespodzianką sprawił także Radny os. Pakoszków p. Leon Smolczyński, który był pomysłodawcą i fundatorem nagród w mini konkursie wiedzy o osiedlu Piastów i Pakoszków. Cieszymy się, że w roku bieżącym, podobnie jak i w latach poprzednich magia jesiennych barw stała się przyczynkiem do integracyjnego spotkania gości i mieszkańców. W odróżnieniu od tradycyjnego święta plonów Piechowiczanie korzystają z jesiennych darów w ten niespotykany, artystyczny sposób, czego organizatorom gratulują goście i właściciele Pałacu Pakoszków.

POK

Piechowicki Ośrodek Kultury składa serdeczne podziękowania za pomoc i wsparcie w organizacji imprezy „Dzień Jesieni” dla:

- właścicieli Pałacu Pakoszków – p. Ingrid, p. Haagen i p. Kristof Hartmann,
- radnych RM Piechowice – p. Ireny Chromik i p. Leona Smolczyńskiego,
- członków KA „EDEN”,
- harcerzy z 8 piechowickiego Szczepu „Cicha Dolina”,
- p. Zbigniewa Mroza.



## Piechowicki Ośrodek Kultury

zaprasza uczniów klas IV-VI szkół podstawowych,  
klas I-III gimnazjum oraz uczniów szkół ponadgimnazjalnych do  
wzięcia udziału

w

### „V Przeglądzie Dziecięcej i Młodzieżowej Twórczości Literackiej”

Przegląd odbędzie się w dniu

**27 listopada 2015r.**

**godz. 15:00**



w Piechowickim Ośrodku Kultury  
przy ul. Żymierskiego 53.

Zasady uczestnictwa i regulamin przeglądu  
dostępny w Miejskiej Bibliotece Publicznej  
i na stronie: [pok.piechowice.pl/miejska-biblioteka-publiczna/aktualnosc](http://pok.piechowice.pl/miejska-biblioteka-publiczna/aktualnosc)

Autorskie prace konkursowe, kartę zgłoszenia  
i zgodę opiekuna należy dostarczyć do dnia **20.11.2015 r.**

Więcej informacji pod nr tel: 75 76 17 201  
lub drogą elektroniczną: [informacja@piechowice.pl](mailto:informacja@piechowice.pl)



# Kto zadba o drogi powiatowe?

Wiele wskazuje na to, że Zakład Usług Komunalnych w Piechowicach zajmie się zimowym utrzymaniem dróg powiatowych, leżących na terenie Piechowic. – Przygotowujemy porozumienie w tej sprawie – mówi Paweł Kwiatkowski, wicestarosta jeleniogórski.

Na drogach powiatowych na terenie Piechowic, podobnie jak i na terenie innych gmin powiatu, została niedawno wykonana wycinka samosiejek, wykoszono też trawy przy barierach i innych miejscach tego wymagających. – Prace te przeprowadzono zarówno na drodze w Pakoszowie, Piastowie jak i Michałowicach – mówi wicestarosta Kwiatkowski.

Wykonała je trzyosobowa brygada, która została utworzona w starostwie wiosną tego roku. – Pracownicy ci najpierw byli zatrudnieni w ramach tzw. robót publicznych, teraz będą stałymi pracownikami starostwa. Nie jest wykluczone, że w sezonie, kiedy prac jest więcej, będziemy dobierać jednego, albo dwóch pracowników w ramach robót publicznych – mówi P. Kwiatkowski. – Grupa ta została zaopatrzona w pilarkę teleskopową, którą można operować na wysokości do 5 metrów. To pozwala na przycinanie gałęzi, wycinkę posuszu.

Mamy też 3 profesjonalne kosy żyłkowe, w planie są zakupy kolejnego sprzętu. Na terenie Powiatu Jeleniogórskiego mamy 260 kilometrów dróg do utrzymania.

– Kolejnym tematem, który mógłby być realizowany przez tę brygadę – mówi wicestarosta – to odnawianie (oczyszczalnie i malowanie) barier na mostach na drogach powiatowych. Mamy ich 98. To nie jest zadanie wymagające nadzwyczajnych kwalifikacji, potrzeba jedynie sprawnej organizacji pracy.

Starostwo przygotowuje się już do nad-

chodzącej zimy. – Chcemy z Gminą Piechowice podpisać porozumienie na zimowe utrzymanie dróg w sezonie 2015/16. Jest to kolejna gmina, która chce współpracować z nami w tym zakresie – zauważa Paweł Kwiatkowski. Utrzymaniem zająłby się samorząd, czyli w praktyce – Zakład Usług Komunalnych. Nowe rozwiązanie pozwoli spółce komunalnej, jak i nam usprawnić ten proces, robić to efektywniej – dodaje P. Kwiatkowski. Jak? – Aby odśnieżyć drogę gminną często trzeba przejechać przez drogę powiatową i albo zajeżdżić leżący na niej śnieg albo też odśnieżyć. Lepiej odśnieżyć dwie drogi za jednym przejazdem, niż jechać po drodze powiatowej z podniesionym pługiem i narazić się na krytykę podatników, że nie potrafi się takich spraw rozwiązać.

Na terenie Gminy Piechowice jest 10,5 kilometra dróg powiatowych. Starostwo chce przeznaczyć na ich zimowe utrzymanie w tym sezonie 50 tysięcy złotych. – Jest to około 5 tysięcy złotych na sezon na kilometr drogi. To stawka zbliżona do tej, jaka funkcjonuje na otwartym rynku – mówi wicestarosta Kwiatkowski.

Porozumienie na zimowe utrzymanie dróg ma zostać podpisane jeszcze przed rozpoczęciem sezonu, czyli przed 15 listopada. Aby tak się stało, najpierw zgody muszą wyrazić: Rada Powiatu Jeleniogórskiego i Rada Miasta Piechowice.

To nie jedyna rozwiązanie, jakie chce wdrożyć starostwo. – W trakcie rozmów z Burmistrzem Piechowic i prezesem spółki komunalnej dowiedzieliśmy się, że spółka ta posiada leasingowany sprzęt wysokiej ja-



Pobocze drogi powiatowej w Piastowie zostało oczyszczone m.in. z samosiejek

kości do utrzymywania pasów drogowych – mówi Paweł Kwiatkowski. – To nowy ciągnik z kosiarką i ramieniem łamanym, który może wykosić zarówno pobocze od strony wewnętrznej, zewnętrznej, jak i rów. To sprzęt, w jaki powinien być wyposażony nowoczesny operator. Jeżeli dojdziemy do porozumienia odnośnie stawek, to od przyszłego roku będziemy chcieli podpisać porozumienie także na letnie utrzymanie dróg powiatowych przez gminę, czyli wykaszanie poboczy, przycinanie samosiejek. A jeżeli i to się sprawdzi, to będziemy próbowali wyjść z tą usługą na zewnątrz, na przykład na część Gminy Stara Kamienica lub Podgórzyn.

Starostwo ma już doświadczenie w realizacji takiej formy współpracy. – W tym roku korzystaliśmy z systemu mieszanego. Mieliśmy porozumienia z Gminami Janowice Wielkie i Stara Kamienica. Mieliśmy na innym obszarze też dwóch operatorów zewnętrznych, którzy mają siedzibę na terenie Mysłakowic i Siedlęcina. Stawki, jakie ponosiliśmy za wykaszanie kilometra poboczy w jednym i drugim przypadku, były zbliżone. Przedsiębiorcy byli trochę drożsi, ale to z tego względu, że ponoszą również inne koszty. Z mojego wieloletniego doświadczenia wynika jednoznacznie, że ten operator, który ma bazę najbliżej, najszybciej wystartuje do określonej pracy. No i ma niższe koszty od tych, którzy dojeżdżają.

R. Z.



Wicestarosta Jeleniogórski (Paweł Kwiatkowski)

## PRZYPOMINAMY – MOPS PRZENIESIONY!

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Piechowicach znajduje się w budynku Straży Pożarnej w Piechowicach, przy ul. Szkolnej 4.

tel.: 75 / 75 48 924 lub 75/ 75 48 925  
605 954 743  
faks: 75 / 76 12 349  
e-mail: mopspie@poczta.onet.pl

PRACOWNICY SOCJALNI  
PRZYJMUJĄ W GODZINACH:  
od 8:00 do 10:00 oraz od 14:00 do 15:00

OŚRODEK CZYNNY:  
poniedziałek 8:00 – 16:00  
wtorek - piątek 7:30 - 15:30

KASA ul. Żymierskiego 49 A  
58 – 573 PIECHOWICE  
w dniu wypłaty zasiłków od godziny 12.00 do 15.00

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Piechowicach z uwagi na utrudnienia w dostępności do budynku (bariera architektoniczna) informuje osoby starsze, osoby z dysfunkcją ruchu, które mają orzeczoną znaczną stopień niepełnosprawności, a będą ubiegać się o pomoc (zasiłek pielęgnacyjny, pomoc w postaci usług opiekuńczych, pomocy finansowej) w tut. Ośrodku proszone są o wcześniejszy kontakt telefoniczny w celu umówienia się z pracownikiem socjalnym w miejscu zamieszkania.

Za utrudnienia przepraszamy.

# Odbudowa „deszczówki”

Zakończono prace budowlane związane z odbudową kanalizacji deszczowej o średnicy Ø 500, przy ul. Orzeszkowej i Prusa - etap I. Zadanie to, realizowane przy udziale środków finansowych przyznanych przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji, zostało wykonane jako jedno z trzech zadań zaplanowanych na bieżący rok. Mieszkańcy ul. Orzeszkowej na odcinku do ul. Prusa mogą cieszyć się nową nawierzchnią dro-

gi oraz wykonanym odwodnieniem drogi za pomocą nowej kanalizacji deszczowej. Wykonawcą prac była firma KORTO Sp. z o.o. Warta Bolesławiecka, która wykonała powyższe prace za kwotę 203 515,05 zł.

Trwają roboty związane z budową dalszego odcinka kanalizacji deszczowej tj. od ul. Prusa do ul. Tysiąclecia, które są wykonywane już tylko ze środków własnych Gminy. Budowa w/w odcinków kan-

nalizacji deszczowej jest zadaniem bardzo ważnym dla mieszkańców tej dzielnicy miasta, gdyż sprawna kanalizacja deszczowa umożliwia uniknięcie podtapiania budynków w trakcie intensywnych opadów deszczu.

*Burmistrz Miasta  
Piechowice  
Witold Rudolf*



*Trwają roboty związane z budową odcinka kanalizacji deszczowej od ul. Prusa do ul. Tysiąclecia.*

## Wybory parlamentarne 2015

179 kandydatów ubiegało się o 12 mandatów do Sejmu z okręgu jeleniogórsko-legnickiego. O mandat do Senatu w okręgu jeleniogórskim (do którego należą Piechowice) rywalizowało sześciu kandydatów.

Kiedy oddawaliśmy do druku aktualne wydanie Informatora Piechowickiego, nie były jeszcze znane wyniki wyborów parlamentarnych.

Przypomnijmy zatem, że wybory odbyły się 25 października 2015 roku. W okręgu nr 1 (jeleniogórsko-legnickim) zarejestrowano 8 list wyborczych (w kolejności przydzielonych im numerów): Prawo i Sprawiedliwość, Platforma Obywatelska, Partia Razem, KORWiN, Polskie Stronnictwo Ludowe, Zjednoczona Lewica, Kukiz '15 i Nowoczesna Ryszarda Petru. Każda z tych partii miała prawo do wystawienia 24 kandydatów (niektóre zgłosiły ich mniej).

Wśród kandydatów można było znaleźć trzech mieszkańców Piechowic. Z listy Platformy Obywatelskiej, z 24. miejsca, wystartował

Rafał Mazur, radny Powiatu Jeleniogórskiego. Na liście ugrupowania KORWiN znalazł się Tomasz Elbl, z zawodu opiekun medyczny, startował z 22. miejsca. Z 18. miejsca listy Polskiego Stronnictwa Ludowego w wyborach do Sejmu startował adwokat Bartosz Rudolf. Zarówno T. Elbl jak i B. Rudolf nie należą do partii politycznej.

Pierwotnie w wyborach miał także wystartować Wiktor Marconi, z listy Platformy Obywatelskiej, ale w ostatniej chwili zrezygnował twierdząc, że nie chce brać w tym udziału. Do końca jednak prowadził swoją kampanię. Szczegółowe powody rezygnacji ze startu ma podać po wyborach.

O mandat do Senatu ubiegali się: Andrzej Dobrowolski (Zjednoczona Lewica), Kazimierz Klimek (Komitet Wyborczy Wyborców Obywatele do Parlamentu), Krzysztof Mróz (PiS), Hubert Papaj (Platforma Obywatelska), Jerzy Pokój (KWW Jerzy Pokój) i Zbigniew Skowron (PSL).

**Szczegółowe wyniki wyborów w naszym okręgu podamy w następnym numerze Informatora Piechowickiego.**

*R. Z.*



IRENA SANTOR

ZAGOŚCI PONOWNIE  
W PIECHOWICACH!



Choć od recytacji Pani Ireny Santor minęło kilka miesięcy, w głowach i duszach wielu z nas brzmi jeszcze jej piękny głos. Z przyjemnością informujemy mieszkańców, że pani Irena wkrótce ponownie przyjedzie do Piechowic. Będzie gościem uroczystej sesji Rady Miasta, podczas której odbierze tytuł Honorowego Mieszkańca. Sesja ta odbędzie się 16 listopada br. o godz. 15.30 w Piechowickim Ośrodku Kultury. Będzie nam niezmiernie miło przyjąć do grona obywateli miasta legendę polskiej sceny muzycznej.

*R. L.*

## UCHWAŁY RADY

**Na XIII Sesji, która odbyła się 29 września 2015 roku Rada Miasta Piechowice podjęła uchwały:**

- wyrażenia zgody na przystąpienie do opracowania i wdrażania Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Miejskiej Piechowice (uchwała Nr 78/XIII/2015)
- wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Piechowice (uchwała Nr 79/XIII/2015)
- zamiany nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Piechowice (uchwała Nr 80/XIII/2015)
- zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2015 (uchwała Nr 81/XIII/2015)
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice na lata 2015-2020 (uchwała Nr 82/XIII/2015).

Pełna treść uchwał i załączników jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta Piechowice (BIP).



# Pakoszów i Piastów będą razem?



– Tylko część Pakoszowa należy do Osiedla Piastów – mówi Leon Smolczyński.

Wniosek o przyłączenie części Pakoszowa do Osiedla Piastów złożył piechowicki radny Leon Smolczyński. Podpisało się pod nim ponad 30 mieszkańców. Co to dla mieszkańców?

Chodzi o zmianę granic istniejącego Osiedla Piastów. Do tej pory formalnie obejmuje ono ulicę Piastów wraz z jej przecznicami: ulicami Wolską, Stromą, Bobrową, Widok, częścią Jeleniogórskiej i Łąkową a także część ulicy Pakoszowskiej. – Dawna wieś Pakoszów jest przez to podzielona, tylko jej część należy do Osie-

dla Piastów – wyjaśnia radny Pakoszowa Leon Smolczyński. – Ponad 160 mieszkańców jest poza jego obszarem.

Wnioskujący chcą, by obszar Osiedla Piastów rozszerzyć o brakujący obszar, czyli o ulicę Pakoszowską od numeru 1 do 26 oraz przecznice: Siewną, Rolną, Polną, Koperkową i Zamkową. Grupa inicjatywna chce też zmiany nazwy na Osiedle Piastów-Pakoszów.

Pod wnioskiem podpisało się 32 mieszkańców. Pismo wpłynęło we wrześniu do Urzędu Miasta w Piechowicach. W piątek 16 października odbyły się konsultacje społeczne w tej sprawie. W głosowaniu uczestniczyło 14 mieszkańców, z czego 12 było za, 2 przeciw.

Zgodnie z obowiązującą uchwałą w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych tryb konsultacji uważa się za zachowany bez względu na

liczbę osób biorących w nich udział a wynik konsultacji nie wiąże organu zarządzającego konsultacje. Zaznaczyć należy, że wprowadzenie zmian w sprawie utworzenia Osiedla Piastów-Pakoszów w zmienionych granicach odbędzie się poprzez podjęcie uchwały przez Radę Miasta w oparciu o art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Konieczna będzie zmiana Statutu Miasta w tym zakresie.

Zdaniem L. Smolczyńskiego, zwolenników rozszerzenia obszaru osiedla jest dużo więcej, ale nie wszyscy mogli przyjść na konsultacje, gdyż w tym czasie pracowali. Wielu odstraszyła deszczowa aura.

– Chcemy, aby połączona rada osiedla mogła działać na rzecz wszystkich mieszkańców, zarówno Pakoszowa jak i Piastowa – mówi.

Obecnie na terenie Piastowa i Pakoszowa mieszka 700 mieszkańców, z czego 352 na terenie Piastowa, a 348 – na terenie Pakoszowa. Zaznaczamy, że zmiana ta nie rodzi takich konsekwencji, jak szeroko omawiane w gminie przekształcenie statusu z gminy miejskiej na miejsko-wiejską.

R.Z., R. L.

## Pomogli zwierzętom ze „Staruszkowa”

Karmę, ręczniki i wiele innych darów udało się zebrać po apelu, jaki wystosowała mieszkanka Michałowic do mieszkańców tego osiedla. Zostały przekazane dla zwierzątek z psiego hospicjum.

Marta Nowocien z Michałowic zwróciła się do ludzi dobrego serca z apelem o pomoc. – Z Michałowic jest blisko do Karpacza, a w Karpaczu jest „Staruszkowo”, czyli psie hospicjum – napisała w liście. – Kiedyś był to pensjonat, teraz właścicielka oddała dom chorym i starym psom. Krysia opiekuje się nimi, lecz w miarę swoich skromnych środków, przywraca do życia lub częściej – towarzyszy w drodze za Tęczowy Most. Aktualnie w domu przebywa 28 psów.

Pani Marta poprosiła o dary dla zwierząt ze „Staruszkowa”. Przyda się „wszystko, co może polepszyć ich zdrowie i życie i wszystko co ułatwi Krysi pracę. m.in. leki weterynaryjne, mokra karma (puszki - większości seniorów brakuje zę-

ków), podkłady, koce, środki czystości, ręczniki papierowe itp”.

Mieszkanka wyznaczyła termin zbiórki darów i...

– Ilość puszek, ręczników, środków czystości zaskoczyła mnie bardzo i ucieszyła. Miałam kłopot, by wszystkie dary zapakować do samochodu i dostarczyć do Staruszkowa – opisuje z radością. – Dziękuję Wam raz jeszcze za Wasze wielkie serca. Cieszę się, że mieszkam nie tylko w pięknym miejscu ale i wśród pięknych ludzi.

Marta Nowocien ma jednak jeszcze jedną prośbę: hospicjum bezustannie potrzebuje wsparcia. – Wszystkich zwierzołubów, którzy mogą wesprzeć hospicjum pieniężnie lub rzeczowo zapraszam do mnie do Michałowic lub do Staruszkowa, 58-540 Karpacz, ul. Partyzantów 9 – apeluje. Kontakt z szaloną psią opiekunką Krystyną Seemayer tel. 533 106 996.

R.Z.



# Przeciwno przemocy w rodzinie

W dniu 9 października 2015 roku w Sali OSP w Piechowicach odbyła się debata społeczna na temat przemocy w rodzinie, mająca na celu zwiększenie świadomości społecznej w temacie zapobiegania niebezpiecznemu zjawisku domowej przemocy, której przesłaniem stało się hasło: **REAGUJ NA PRZEMOC!**

W spotkaniu wzięły udział władze Piechowic: pan Burmistrz Witold Rudolf, Zastępca Burmistrza Miasta pani Dorota Piróg, Sekretarz Miasta pani Iwona Sobaś-Łuźniak, Skarbnik Miasta pani Marta Mielczarek. Nie zabrakło przedstawicieli instytucji na co dzień zajmujących się pomocą ofiarom i sprawcom przemocy. Gościliśmy Zastępcę Komendanta Miejskiego Policji w Jeleniej Górze pana Piotra Wałczyka, Komendanta Komisariatu II Policji pana Jarosława Barana. Na zaproszenie organizatorów odpowiedzieli swoją obecnością pan Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Jeleniej Górze Jolanta Bagińska oraz Sędzia Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze pan Andrzej Wieja. Prokuraturę Rejonową w Jeleniej Górze reprezentował pan Tomasz Czulowski. Na debatę przybyli także przedstawiciele piechowickiej oświaty i służby zdrowia, a także władz powiatowych w osobie radnego powiatu pana Grzegorza Rybarczyka. Nie zabrakło radnych Rady Miasta Piechowice: pani Ireny Chromik i pani Doroty Zimnej. Licznie przybyli uczniowie klasy policyjnej z Zespołu Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach. Dużym znaczeniem dla przebiegu debaty był udział w niej mieszkańców Piechowic i dlatego właśnie im organizatorzy szczególnie dziękują za udział.

Debatę rozpoczęto od prezentacji materiału video z sondy przeprowadzonej wśród mieszkańców Piechowic. Wynika z niej, iż piechowiczanie zdają sobie sprawę z istnienia problemu przemocy w naszym mieście. Większość z zapytanych osób wiedziała, gdzie udać się po pomoc, gdy pojawia się problem przemocy w rodzinie. Za główną przyczynę przemocy pytani uznali nadużywanie alkoholu. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wskazywany był w pierwszej kolejności jako instytucja, w której należy szukać pomocy w razie wystąpienia zagrożenia. Nikt z zapytanych nie wiedział, że w Piechowicach działa Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie.

Prelegenci zaproszeni na debatę rzeczowo przedstawili zjawisko przemocy, jej rodzaje, procedurę Niebieskiej Karty, odpowiedzialność karną sprawców przemocy oraz prawa ofiar przemocy. Udostępnione zostały adresy i telefony instytucji pomocowych. Ważnym głosem w dyskusji, która odbyła się w II części spotkania, okazało się wystąpienie pana Sędziego Andrzeja Wieja, który jasno wskazał, iż wraz z rozprawą dotyczącą przemocy w ro-



dzinie, ofiara przemocy nie musi zeznawać w obecności sprawcy. Pobudziło to dyskusję na temat odpowiedzialności za zgłoszenie informacji o przemocy odpowiednim instytucjom lub służbom, które będą mogły podjąć stosowne działania. Poruszona została także istotna kwestia profilaktyki i edukacji dzieci i młodzieży w temacie przemocy w rodzinie – czym jest, dlaczego jest to zjawisko niebezpieczne i że, jeśli się jemu nie przeciwdziała to zostawia ślad w psychice osoby nią dotkniętej na całe życie. Na zakończenie debaty uczestnikom rozdano ulotki profilaktyczno-edukacyjne.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania debaty oraz wszystkim przybyłym na dyskusję.

Materiał video z sondy i więcej informacji znajdziecie Państwo na stronie: [www.24jgora.pl](http://www.24jgora.pl)

*Jolanta Gmyrek  
Przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego*

## Październik miesiącem walki z rakiem piersi

Rak piersi to najczęstsza choroba nowotworowa wśród kobiet. Głównym powodem, dla którego tak wiele kobiet nadal umiera na raka, jest zbyt późne wykrycie choroby, wtedy gdy jest ona już w zaawansowanym stadium. Postęp medycyny, umiejętności polskich lekarzy i nakłady ministra zdrowia na specjalistyczną aparaturę stosowaną w diagnostyce i leczeniu onkologicznym sprawiają, że w zdecydowanej większości przypadków wczesne wykrycie raka piersi umożliwia całkowite wyleczenie. Dlatego warto regularnie wykonywać badania diagnostyczne (mammografię, USG i samobadanie piersi)!

Największe ryzyko zachorowania na raka piersi dotyczy kobiet w wieku od

50 do 69 lat – dlatego Panie będące w tej grupie wiekowej powinny robić mammografię co dwa lata! Mammografia jest finansowana przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Trwa zaledwie kilka minut, a pacjentki, do których skierowany jest program profilaktyczny (czyli Panie w wieku 50 – 69 lat) nie muszą mieć na nią skierowania ani specjalnego zaproszenia. Aby wykonać mammografię w ramach programu, wystarczy zgłosić się do jednej z placówek, które realizują program

Wyniki badań dowodzą, że kobiety, które regularnie wykonują mammografię, dużo rzadziej umierają z powodu raka piersi. Mammografia to badanie, które za pomocą promieni rentgenowskich po-

zwala wykryć raka piersi we wczesnym stadium rozwoju – gdy leczenie jest dużo bardziej skuteczne.

Każdego roku notuje się ponad 15 tys. nowych zachorowań, co roku na raka piersi umiera blisko 5 tys. Kobiet, głównie z powodu wykrycia choroby w zbyt zaawansowanym stadium. **NIE DAJ SIĘ, ZBADAJ SIĘ!**

Na terenie Gminy Miejskiej Piechowice regularnie gościmy mammo-busy, w których można zbadać piersi. Informacje na temat planowanej wizyty mammo-busów zamieszczane są na stronie miasta: [www.piechowice.pl](http://www.piechowice.pl) oraz na tablicach ogłoszeń.

*E. Tokarek*



# Dzień Ratownika Górskiego GOPR

W 2015 roku Dzień Przewodników i Ratowników Górskich przypadł 10 sierpnia, niemniej jednak swoje święto Karkonoska Grupa GOPR obchodziła 3 października w Szklarskiej Porębie, na Hali Szrenickiej. Dzień Ratownika rozpoczął się mszą świętą. Odprawił ją Ksiądz naszej Parafii Michał Gołąb (jest on również GOPRowcem). Po Mszy odbyła się uroczysta akademicka. W tak wyjątkowym dniu zwykle przyjmuje się w poczet służby nowych ratowników. W tym roku w szeregi ratowników wstąpiło 5 kandydatów. Uroczystość ta to również doskonały moment na wyróżnienia i składanie gratulacji za oddanie w służbę ludziom i działalność na rzecz GOPRu. W tym roku srebrne odznaki GOPR trafiły do rąk: Przemysława Kurek, Krzysztofa Koziej, Pawła Stępień i Karoliny Andrzejewskiej. Złotą odznakę GOPR przyznano Piotrowi Wolskiemu. Wyróżniono także osoby i instytucje wspierające GOPR w Karkonoszach. Odznaki honorowe za zasługi dla ratownictwa górskiego otrzymali: Danuta Partyka, gospodarz schro-

niska „Nad Łomniczką” i Mirosław Godyń, gospodarz schroniska „Strzecha Akademicka”. Posłanka Zofia Czernow została wyróżniona tytułem „Przyjaciel Grupy Karkonoskiej GOPR – 2015”. Wielu ratowników otrzymało bony towarowe od urzędów, firm i instytucji. Był to wyraz wdzięczności dla tych najbardziej wyróżniających się w obecnym roku. Wśród fundatorów nie zabrakło Piechowic. W imieniu Burmistrza Miasta Piechowice Pana Witolda Rudolfa - Pani Marta Głowala złożyła na ręce Zbigniewa Andruszkiewicza i Bartosza Potkańskiego gratulacje wraz z nagrodami rzeczowymi, podkreślając tym samym ich zasługi dla GOPRu.

W gronie składających gratulacje i podziękowania za zasługi znaleźli się m.in.:



Wiceminister Gospodarki Ilona Antoniszyn-Klik, posłanki: Zofia Czernow i Małgorzata Sekuła-Szmajdzińska, starosta jeleniogórski Anna Koniecznyńska, przewodniczący Rady Powiatu Jerzy Pokój, dyrektor Karkonoskiego Parku Narodowego Andrzej Raj, a także burmistrzowie i przedstawiciele okolicznych gmin.

M. Głowala

## Rowerem dookoła świata

Pan Janusz River - 79 letni Polak z pochodzenia, mieszkający w Rzymie, jako jedyny na świecie podróżuje rowerem dookoła świata w nadzwyczaj ekstremalnych warunkach. Podróż swoją rozpoczął w 2000 roku z Rzymu, a planuje ją zakończyć w 2024 roku również w Rzymie, podczas otwarcia igrzysk olimpijskich. Podróżuje głównie po wsiach - wiejskimi drogami. Przejechał już ponad 260 tysięcy kilometrów i zwiedził 146 krajów. Odwiedził dalekie kraje wschodnie, Rosję oraz kraje azjatyckie, a w 2016 roku planuje podróż po Arabii Saudyjskiej i Emiratach Arabskich. W Polsce rozpoczął swą przygodę 8 czerwca w Gdańsku, planuje jej zakończenie w październiku 2015 r. Pan Janusz gości w gminach i sołectwach, otrzymuje od burmistrzów i wójtów pomoc w postaci skromnego noclegu i wyżywienia. Śpi w swoim śpiworze, najczęściej w szkołach, świetlicach wiejskich czy remizach strażackich. Piechowice miały zaszczyt gościć pana Janusza w dniach 27-28 września.

Dzięki uprzejmości Pani Doroty Liszki i sponsoringu Hotelu Barok pan Janusz otrzymał pyszny posiłek. Pan Waldemar Wojtaś – Prezes OSP Piechowice zapewnił podróżnikowi nocleg.

Pan Janusz odwiedził dzieci w Przedszkolu Samorządowym nr 2 w Piechowicach, odbył również spotkanie z uczniami Szkoły Podstawowej nr 1 opowiadając o swojej rowerowej przygodzie życia, ciekawych ludziach i przemierzanych zakątkach świata.

Życzymy podróżnikowi wielu ciekawych wrażeń i jak najmniej problemów z rowerem.

M. Głowala



Janusz River podczas spotkania z dziećmi z Przedszkola Samorządowego nr 2.

## Burmistrz Miasta Piechowice

Działając na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2013r. poz. 594 z późn. zm.) oraz art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. z 2014r. poz. 518 z późn. zm.) informuje, że siedzibie Urzędu Miasta Piechowice został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem: RG. 6845.12.2015

NOWA APLIKACJA  
NA SMARTFONA  
Pobierz i korzystaj!

KARKONOSZE  
APLIKACJA MOBILNA



# Ekstremalne Przejście Kotliny

Przejście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej to ekstremalna impreza turystyczna, polegająca na przejściu wszystkich pasm górskich otaczających Kotlinę Jeleniogórską. Trasa długości 137 km wiedzie przez Karkonosze, Rudawy Janowickie, Góry Kaczawskie i Góry Izerskie. Czas wyznaczony na pokonanie tej wędrowki to 48 godzin (non-stop), a jedyny środek transportu to własne nogi. Całe wyposażenie jest

niesione przez Uczestników na własnych plecach.

Impreza skierowana jest do miłośników ekstremalnych wyzwań, do tych co walczą z własnymi słabościami, zmiennymi warunkami pogodowymi. Również dla tych co kochają Karkonosze bowiem trasy przebiegają przez Rudawy, Kaczawy i Izery; stokami Szrenicy, Śnieżki, Czoła i Skalnego Stołu, Skalnika, Dudziarza, Barańca,

Gór Kaczawskich i bezdrożach Pogórza Izerskiego. Podejścia prowadzą również przez malownicze Bobrowe Skały, Zakręt Śmierci, Wysoki Kamień, bezludne Izery z kopalnią Stanisław i Cichą Równię i na koniec owiany złą sławą Przedział.

Przejście ma na celu upamiętnienie dwóch ratowników Grupy Karkonoskiej GOPR: Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hryncewicza. Zginęli oni w lawinie w Kotle Małego Stawu 8 lutego 2005, będąc na służbie. Daniel był inicjatorem I Przejścia - wraz z 2 kolegami z GOPRu wyruszył na trasę w 2004 roku. Niestety nie dane mu było spróbować jeszcze raz.

O imprezie warto wspomnieć bowiem corocznie bierze w niej udział ponad 400 uczestników, a część ekstremalnych tras znajduje się na terenie Gminy Miejskiej Piechowice.

*M. Głowała*

## Wyniki tegorocznego Przejścia Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej zrealizowanego w dniach 18-20 września 2015 r.

	Wystartowało	Zrezygnowało	Ukończyło	Procentowo
Przejście	435	188	247	56,78%
Połowa Przejścia	93	12	81	87,10%
Bieg	48	17	31	64,58%
Suma	576	217	359	62,33%

## Międzynarodowy Dzień Muzyki 1 października 2015

40 lat temu Yehudi Menuhin – amerykański wirtuoz skrzypiec, ówczesny prezydent Międzynarodowej Rady Muzyki przy UNESCO - zainicjował Międzynarodowy Dzień Muzyki. Od trzech lat w Piechowicach, trudy organizacyjne na swoje barki wzięło Stowarzyszenie Chór Parafialny Harfa z Piechowic. Na widowni zasiedli

tropolii muzycznych świata. Koncertował w Londynie, Paryżu, Tokio, Pradze, Brukseli, Berlinie, Warszawie, Krakowie, Porto, Salonikach, teraz można dopisać, że także w Piechowicach. Swoje kompozycje na gitarę solo, muzykę kameralną i gitarę z orkiestrą zadedykowali mu kompozytorzy z Polski, Izraela, Szwajcarii, Niemiec, Ukrainy, USA. Jest cenionym pedagogiem, dochował się wielu laureatów konkursów gitarowych. W jego wykonaniu usłyszeliśmy 3 Bagatele op. 4 Heinricha Marschnera - kompozytora operowego z Lipska i Drezna, a także utwory Izaaka Albeniza - 1-Asturias 2-Rumores de la Caleta 3-Mallorka - kompozytora hiszpańskiego.

Z wielkim aplauzem

i wielką radością przyjęto grę mistrza gitary, w jego wykonaniu czuło się światową klasę muzyka koncertującego.

W drugiej części koncertu pan Robert Wróblewski, znany nam wcześniej z akompaniowania Chórowi Harfa, podczas koncertu wystąpił w roli pianisty i akompaniatora. Od tego roku rozpoczął studia w klasie fortepianu na Akademii Muzycznej w Gdańsku. Znamy go również ze współpracy z kabaretem Paka i Markiem Torzewskim - jednym z najwybitniejszych tenorów świata. Akordeonista, aranżer, pe-

dagog Szkoły Muzycznej I st. im Janiny Garści w Jeleniej Górze. W jego wykonaniu usłyszeliśmy Sonatę c-moll –Pateetyczną op.13 - Ludwika van Beethovena. Program bardzo trudny, wymagający od wykonawcy dużej sprawności technicznej i dojrzałości muzycznej. Publiczność domagała się bisu.

W trzeciej części koncertu wystąpił Chór Harfa. Dyrygowała nim Pani Wiesława Tobiasz. Akompaniował Pan Robert Wróblewski. Jako, że rok 2015 jest Rokiem Papieskim w programie chóru usłyszeliśmy ulubione pieśni Jana Pawła II. Chór wykonał: 1- Credo - muz. Mitr Balduzi, 2- Abba ojcie, 3- Barkę, 4- Gdy klęczę przed Tobą, 5-Ave Maryja- Hamiltona, 6-You Rais Me Up -Rolf Lovlanda i Brenda Grahama, 7-Panienkę na dobranoc. Solo Wiktorii Świerczek i Krzysztofa Paradowskiego uatrakcyjniło ten wieczór.

Głównym organizatorem Międzynarodowego Dnia Muzyki było Stowarzyszenie Chór Parafialny Harfa. Współorganizatorem koncertu był Piechowski Ośrodek Kultury, a sponsorami: HSK Julia i Pani Małgorzata Sztabińska - grawer szkła. Koncert dofinansowano ze środków Gminy Miejskiej Piechowice w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi.

Myszę, że przesłanie Jana Pawła II, który powiedział, „Świat bez sztuki naraza się na to, że będzie światem zamkniętym na miłość” trwa...

*Andrzej Tobiasz  
prezes Chóru Harfa*



zaprośzeni goście, miłośnicy muzyki, władze miasta i radni. Muzyka leczy, łagodzi obyczaje, koi duszę, uspakaja. Z takim jakże górnolotnym przesłaniem rozpoczął się 1 października 2015 roku Międzynarodowy Dzień Muzyki w Piechowicach. Koncert składał się z 3 części: 1- Solowa muzyka gitarowa, 2- Muzyka fortepiano-wa, 3- Muzyka choralna.

Jako pierwszy wystąpił Andrzej Mokry. Profesor Uniwersytetu Muzycznego w Halle - Niemcy. Intensywna działalność profesora zaprowadziła go do największych me-



# Tragiczna ucieczka „Kamyków”

*We wrześniu minęło 35 lat od katastrofy kolejowej, która wydarzyła się w Piechowicach na linii nr 311. Zginęły dwie osoby. – Jest dowodem na to, jak niebezpieczne są górskie linie kolejowe – twierdzą miłośnicy kolei.*

W latach 80-tych pociągi pasażerskie na tej linii dojeżdżały do stacji Szklarska Poręba Górna. Nieco dalej, bo do stacji Szklarska Poręba Huta, dojeżdżały składy towarowe. Tak też było feralnego dnia – 23 września 1980 roku.

O godz. 14.40 na stacji „Huta” miał być odprawiony skład nr 698, zwany potocznie wśród kolejarzy „Kamykami”. Nazwa wzięła się stąd, że wywoził on urobek z pobliskiej Kopani Kwarcu „Stanisław”. Składał się z parowozu Ty2, za którym był tzw. brankard, czyli wagon dla personelu, oraz 11 wagonów (tzw. węglarek) wypełnionych urobkiem. Całość ważyła około tysiąca ton.

Godzina odjazdu nie była przypadkowa. Niedługo wcześniej, o godz. 13.37, na stację Szklarska Poręba Górna dojechał pociąg osobowy z Jeleniej Góry.

„Kamyki” wyruszyły z „Huty” punktualnie. Wydawało się, że wszystko jest w porządku, ale... – Kilka minut później dyżurna ruchu na stacji Szklarska Poręba Górna odebrała telefon ze stacji Szklarska Poręba Huta z informacją, że „Kamyki” uciekają – opisuje miłośnik kolei, który opisał katastrofę na blogu pn. Pociągi pod specjalnym nadzorem (pociagipodspecjalnymnadzorem.blogspot.com), w artykule „Kamyki”.

Załoga na stacji Szklarska Poręba Górna była w szoku. Na działanie zostały jakieś trzy minuty. – Natychmiast wstrzymano manewry, ustawiono zwrotnice oraz oczyszczono tor nr 3 tak, aby umożliwić

„Kamykom” swobodny bieg przez stację – pisze autor bloga.

Chwilę później na stację wjechał rozpedzony pociąg towarowy. Jechał z prędko-



ścią 60-70 kilometrów na godzinę. Właściwa prędkość dla tego typu składu w tym miejscu to 30 km/h.

– Chwilę później na stację Szklarska Poręba Górna dotarł ranny kierownik pociągu nr 698, który wyskoczył ze składu tuż przed stacją – opisuje autor bloga. – Poinformował on dyżurną ruchu, że powodem awarii jest zamknięcie zaworów w przewodach hamulcowych pomiędzy lokomotywą a pierwszym wagonem. Wtedy stało się jasne jak bardzo poważna jest sytuacja.

Teoretycznie, można było próbować wykoleić pociąg w Szklarskiej Porębie. Ale, po pierwsze, nie było czasu na przygotowanie się do tego, po drugie, kolejarze mieli świeżo w pamięci zdarzenie z 1976 roku. Wówczas z Jakuszyc zjechały cztery węglarki i brankard. Podjęto próbę przechwycenia pędzących wagonów przez parowóz TKt. Zakończyło się do katastrofą. Parowóz w momencie uderzenia rozpedzonych wagonów wykoleił się i zniszczył 150 metrów toru. Kierownikowi pociągu, który był w brankardzie, cudem nic się nie stało.

Zdecydowano się więc na inne rozwiązanie. Postanowiono przepuścić pociąg

do Jeleniej Góry licząc, że jeżeli pokona trudny, kręty i pochyły (różnica poziomów około 300 metrów) odcinek trasy pomiędzy Szklarską Porębą Dolną a Piechowicami, to maszynista będzie mógł wyhamować za pomocą przeciwpary i hamulców lokomotywy na prostym odcinku przed Jelenią Górą Zachodnią.

Błyskawicznie oczyszczono linię z innych pociągów, opuszczono rogatki na przejazdach i otwarto semafony. Ten ostatni ruch był znakiem dla maszynisty i pomocnika, którzy jechali składem, że nic więcej nie da się zrobić. W owych czasach nie było łączności radiowej, nie było też telefonów komórkowych.

– W chwili, gdy pociąg minął stację Szklarska Poręba Dolna rozpoczęło się nerwowe wyczekiwanie w nastawni na stacji Piechowice. Gdy „Kamyki” minęły przystanek kolejowy w Górzyńcu do Piechowic zaczął dobiegać narastający nienaturalny łoskot, który jeszcze bardziej potęgował atmosferę strachu – opisuje dalej autor. – Pociąg już wtedy poruszał się z prędkością około 90 - 100 km/h. Na tym odcinku prędkość szlakowa wynosiła od 30 do 40 km/h. Natomiast prędkość konstrukcyjna parowozu Ty2 to 80km/h. Sytuację pogarszał fakt, że parowóz był ustawiony tendrem do przodu.

O godzinie 14.56 słychać było ogromny huk odbijającej się stali, łamanych drzew. Pociąg wykoleił się na przedostatnim łuku newralgicznego odcinka.

Błyskawicznie rozpoczęła się akcja ratunkowa. Najpierw odnaleziono maszynistę. Przeżył katastrofę, ale zmarł kilka godzin później w szpitalu. Ciało 19-letniego pomocnika maszynisty odnaleziono kilka godzin później, pod wrakiem parowozu. Zmarł na miejscu. Obaj do końca pozostawali na posterunku, próbując jakimś cudem zatrzymać skład.

– Ruch na linii nr 311 przywrócono 25 września nad ranem. Wrak lokomotywy i pogięte wagony jeszcze długi czas leżały na łące w pobliżu nasypu kolejowego – kończy autor bloga.

R.Z.

źródło:

[www.pociagipodspecjalnymnadzorem.blogspot.com](http://www.pociagipodspecjalnymnadzorem.blogspot.com)





• Po raz pierwszy w ostatniej dekadzie sierpnia b.r. nasze koło zorganizowało turnus wczasowy dla 45 swoich członków nad Bałtykiem w Pobierowie. Ponieważ w ocenie uczestników warunki pobytu i organizacja wypoczynku uzyskały wysoką ocenę, podobny turnus zostanie w tym samym miejscu i w tym samym czasie zorganizowany w roku 2016.

• 12 września 2015 r. na terenie ogrodów działkowych „Papiernik” po raz kolejny piechowiccy Seniorzy i ich rodziny obchodzili „święto pieczonego ziemniaka”. Impreza uzyskała dofinansowanie Urzędu Miasta Piechowice w ramach konkursu ofert dla organizacji pozarządowych.

Kartoflane konkursy zręcznościowe, kartoflane konkursy wiedzy, kartoflana degustacja potraw ziemniaczanych, jesienna stylizacja

„Pani Jesień” stanowiły główne atrakcje imprezy, które zmobilizowały jej uczestników do aktywnej zabawy. Słoneczna pogoda, potrawa z grilla oraz muzyka zachęcająca do wspólnego śpiewu i tańca sprawiły, że uczestnicy tej „ziemniaczanej” imprezy opuszczali ją w doskonałych humorach, z podziękowaniami dla zarządu ogrodów za udostępnienie tego pięknego terenu.

• 1 października 2015 r. ponad pięćdziesięciu członków naszego koła uczestniczyło w powiatowych obchodach Międzynarodowego Dnia Seniora, tj. w IV edycji Senioraliów, które rozpoczęły się przemarszem uczestników w barwnym korowodzie spod Kościoła Garnizonowego w kierunku Placu Ratuszowego w asyście orkiestry dętej Filharmonii Dolnośląskiej i jeźdźców ze stad-

niny koni z Mysłakowic, wśród których był pomysłodawca i organizator „Senioraliów” – Stanisław Dziedzic. Najbardziej zasłużeni w działaniach na rzecz środowiska Seniorów, w tym przewodnicząca koła nr 9, p. Krystyna Kowalik w dowód uznania tych zasług, przemierzali się w stylowej karecie. Więcej o tym wydarzeniu na <http://www.emeryci.jgora.pl/pl/strony/1018.wydarzenia.html>

• W naszym mieście obchody Dnia Seniora odbyły się dwuetapowo: 15.10.2015 r. Seniorzy mieli możliwość zwiedzenia zamku Frydlant, miasta Hejnice, Łaźni Libwerda i Liberca, a 24.10.2015 r. z udziałem władz miasta i zaproszonych gości w sali OSP uczestniczyli w uroczystości tematycznej i wieczorku tanecznym. Więcej na powyższy temat w następnym numerze IP.

*Zarząd koła nr 9*

## IV Parada Rodzinna Nordic Walking w Michałowicach



W niedzielę 20 września odbyła się kolejna edycja Parady Rodzinna Nordic Walking, współorganizowanej w tym roku przez Urząd Miasta Piechowice, Przewodniczącego Rady Miasta Piechowice Pawła Zackiewicza, radnego Miasta Piechowice Bogdana Widaka, radnego Powiatu Jeleniogórskiego Grzegorza Rybarczyka i Stowarzyszenie Michałowice, któremu szefuje Jarosław Zawiślański. W Michałowicach na terenie schroniska Złoty Widok odbyło się szkolenie nordic walking i zadziwiająco intensywny trening, a następnie spacer z kijami w plenerze, którego trasa przebiegała wokół najpiękniejszych zakątków Michałowic: Złotego Widoku, Kocioł-

ków i dawnego kamieniołomu. Po dotarciu na metę przy schronisku uczestnicy mogli podreperować nadwątłone siły pieczoną przy ognisku kielbaską, przepyszny chlebem, upieczonym przez panią Agnieszkę Gładąłę z pensjonatu Michalina, serwowanym ze smalcem i ogóreczkami oraz wspaniałymi

domowymi ciastami, przygotowanymi przez pensjonat „Drewniana Róża” oraz Sylwii Rychel-Widak. Wykonawcy wszystkich tych przysmaków byli również ich fundatorami. Oprócz „małego co nieco” na każdego uczestnika imprezy czekały bardzo atrakcyjne nagrody oraz drużynowy konkurs wiedzy o naszym regionie, z pytaniami w kategoriach dla dzieci i dorosłych. Siedem drużyn rywalizowało zgodnie z duchem fair play, pomagając sobie nawzajem, a zwłaszcza wspierając małych uczestników. Na najmłodszych czekało również miasteczko rowerowe i dmuchany zamek.

Bardzo serdecznie dziękuję licznemu gronu sponsorów nagród, do których należą:

Burmistrz Miasta Piechowice Witold Rudolf, firma Jelenia Plast, Gmina Miejska Piechowice, firma „KAMALANI - hawajskie masaże dla ciała i duszy” [www.kamalani.pl](http://www.kamalani.pl), Willa Drewniana Róża, Szkoła Języków Obcych ProfiSchool, Pensjonat Michalina, Pasięka Michałowicka pod Śnieżnymi Kotłami, Przewodniczący Rady Miasta Piechowice Paweł Zackiewicz i Radny Powiatu Jeleniogórskiego Grzegorz Rybarczyk.

Za pomoc w organizacji imprezy dziękuję pani Marcie Głowali, Magdalenie Krausiewicz-Ładzie, Romanie Celejowskiej, Andrzejowi Kieliszkowskiemu, Pawłowi Zackiewiczowi, Marioli i Jarosławowi Zawiślańskim, Elżbiecie Polańskiej. Najserdeczniejsze, szczególnie i wyjątkowe podziękowania kieruję do Anny Hawro-Grodzkiej i Artura Słownikowskiego, których wielkie zaangażowanie i wielogodzinna praca sprawiły, że impreza odbyła się i sprawnie przebiegła. Kochani, bez Was nie dałbym rady.

Cel imprezy, jakim było promowanie zdrowego, sportowego stylu życia i pięknych Michałowic przy jednoczesnej dobrej zabawie został w pełni osiągnięty. Przy zespoleniu tak wielu sił i ogromie pozytywnej energii nie mogło być inaczej.

*Bogdan Widak*



## ■ GIMNAZJUM

## Ślubowanie Uczniów Klas Pierwszych

14 października 2015 r. dla pierwszoklasistów piechowickiego gimnazjum był ważnym dniem. W Dniu Edukacji Narodowej odbyła się uroczystość Ślubowania Uczniów Klas Pierwszych. Podczas uroczystości gościliśmy: Burmistrza Miasta Pana Witolda Rudolfa, Zastępcę Burmistrza Miasta Panią Dorotę Piróg, nauczycieli oraz uczniów klas drugich i trzecich. Ceremonia podzielona została na dwie części. Pierwsza, uroczysta i oficjalna z przysięgą uczniów na sztandar szkoły. W rocznicę ślubowania nie zabrakło słów związanych z patronem Janem Pawłem II. Przedstawiciele klas I ślubowali na sztandar dbać o imię szkoły, rzetelnie wypełniać obowiązki ucznia gimnazjum, otaczać szacunkiem rodziców, nauczycieli i kolegów, a także poszerzać wiedzę, by przygotować się do życia w społeczeństwie. Po ślubowaniu, w części artystycznej, przedstawiono w humorystycznych wierszach życie społeczno-

ści gimnazjum. Pan Burmistrz życzył młodzieży wielu sukcesów i wytrwałości.

Dwa dni wcześniej, 12 października, w bardzo zabawowej formie przeprowadzono Otrzęsiny Pierwszoklasistów. W trakcie zabawy uczniowie musieli wykazać się wiedzą dotyczącą szkoły oraz sprawnością fizyczną. Przeciągali linę, tańczyli na gazetach, rysowali karykatury, rozwiązywali humorystyczny test pt. „Co tak w szkole piszczy?” oraz układali hasła związane z życiem szkoły.

*Op. Elżbieta Michalska*



## TO BYŁ INNY ŚWIAT

Jestem już w drodze  
przez wiele lat  
spoglądam za siebie  
i myślę :  
inny kiedyś był świat.

Z uwagą śledzę  
jak On się zmienia  
przyroda wprawdzie  
wciąż taka sama  
lecz ludzie, ludzie  
odeszli do PANA  
matka i ojciec  
siostra i brat  
w zadumie widzę  
ich uśmiech i gesty  
słyszę także słowa  
rozwiązane przez w i a t r.

Wszystko minęło  
już nie powróci  
iść muszę dalej i dalej  
czasem pomyśleć  
jaki wspaniały był dawny świat.

*Urszula Musielak  
Stowarzyszenie W Cieniu  
Lipy Czarnoleskiej*

Galeria „CZTERY PORY ROKU”  
Piechowickiego Ośrodka Kultury  
serdecznie zaprasza  
**20 listopada o godz.17:00 na :**

Wernisaż wystawy pt.:  
**„Wędrujący teatr pasteli”**  
20-lecie wystaw autorskich

Wystawa czynna w terminie  
od 20 listopada do 11 grudnia 2015r.  
od poniedziałku do piątku  
w godzinach 10.00-17.00.

## Gimnazjaliści na Uniwersytecie Wrocławskim

13 października 2015 r. uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II po raz kolejny mieli okazję uczestniczyć w wykładzie i pokazach na Uniwersytecie Wrocławskim. Na wydziale fizyki obserwowali zjawiska fotochemiczne i zjawiska optyczne, takie jak tęcza czy iryzacja. Mieli okazję obserwować powstawanie kolorowych cieni, tworzenie barw i skutki zjawiska załamania światła.

Marcin i Kamila wykonywali doświadczenia z cieczami fluorescencyjnymi. Pokaz, który zakończył się krótkim widowiskiem „Światło i dźwięk”, dostarczył wielu pozytywnych wrażeń. Dzięki współpracy z Uniwersytetem Wrocławskim uczniowie utrwalają posiadaną wiedzę i rozwijają swoje zainteresowania.

Wyjazd jest od kilku lat wpisany w harmonogram październikowych wydarzeń w piechowickim gimnazjum. Uczniowie chętnie biorą w nim udział, o czym świadczy pięćdziesięcioprocentowa frekwencja.

*Op. Elżbieta Michalska*



## ■ SP nr 1

# Ślubowanie pierwszoklasistów



Dzień 14 października 2015 roku to ważna data w życiu każdego pierwszaka Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach. Tego dnia 64 uczniów klas pierwszych zdało swój pierwszy szkolny egzamin i zostało pasowanych na uczniów. Uroczystość rozpoczęła się o godz. 11:00 w sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Piechowicach.

W uroczystości tej wzięły udział trzy klasy pierwsze: 1a, 1b, 1c wraz z wychowawczyniami Jolantą Kusio, Katarzyną Kocelą, Martą Wieczorek, Dyrektor szkoły Marzena Sasiada, Wicedyrektor Maria Skowron, grono pedagogiczne, ksiądz proboszcz miejscowej parafii Ryszard Soroka, Przewodnicząca Rady Rodziców Alicja Skowrońska oraz licznie zgromadzeni rodzice i goście. Swoją obecnością zaszczytili nas: Pan Burmistrz miasta Witold Rudolf, Zastępca Burmistrza – Pani Dorota Piróg, Przewodniczący Komisji do spraw Edukacji, Sportu, Kultury i Turystyki – Pan Marcin Ramski, Pani Inspektor do spraw oświaty i kultury – Kamila Szymanowska oraz Pani Dyrektor Przedszkola nr 1 – Anna Grzywnowicz-Szawel.

Przygotowania do uroczystości trwały od początku roku szkolnego. Uczniowie klas pierwszych byli zapoznawani i wdrażani do pełnienia różnych obowiązków wynikających z faktu rozpoczęcia nauki w szkole. Klasy pierwsze przygotowały na dzień ślubowania część artystyczną, aby zaprezentować swoje umiejętności i zdolności przed licznie zgromadzoną publicznością. Do prowadzenia uroczystości zostały także zaangażowane uczennice klasy IV „b” – Aleksandra Górka, Justyna Dobrowolska, Wiktoria Herbst, Dagmara Kozłowska, Emilia Narkiewicz, Emilia Pietruszka oraz Julia Świrski. Dziewczynki wcieliły się w postacie wrózek i „przeprowadziły”

uczniów klas pierwszych przez cztery krainy – Krainę Muzyki, Krainę Pracy, Krainę Miłości oraz Krainę Mądrości. Uczennice poradziły sobie doskonale z tym zadaniem. Całe przedstawienie było utrzymane w konwencji bajkowej, aby pobudzić nie tylko wyobraźnię uczniów, ale także po to, aby zaciekawić publiczność. Występ nagrodzony został gromkimi brawami.

Po części artystycznej nadszedł punkt kulminacyjny programu – pasowanie na uczniów klas pierwszych. Dzieci w pozycji na baczność powtórzyły za Panią Dyrektorką słowa ślubowania. Ukoronowaniem aktu pasowania było wręczenie dyplomów pasowania na ucznia.

Po części oficjalnej nadszedł czas na przemówienia. Pani Dyrektorka zachwycona występem dzieci oraz dumna z ich postawy złożyła uczniom klas pierwszych najlepsze życzenia. Do życzeń dołączył się Pan Burmistrz oraz ksiądz proboszcz – Ryszard Soroka. Pani Dyrektorka oraz zaproszeni goście dziękowali i gratulowali paniom oraz dzieciom pięknego występu.

Na koniec uroczystości uczniowie rozeszli się do swoich sal. Wychowawczynie wręczyły okolicznościowe różki ze słodyczami oraz przekazały słodczyce ufundowane przez księdza proboszcza. Rodzice klasy 1a przygotowali w sali poczęstunek dla swoich dzieci.

Szczególne wyrazy podziękowania należą się Panu Prezesowi OSP – Waldemarowi Wojtasiowi za udostępnienie sali na tę ważną i wyjątkową uroczystość, rodzicom zaangażowanym w przygotowania do całej uroczystości, wszystkim zaproszonym gościom, którzy zaszczytili uczniów klas pierwszych swoją obecnością.

Jolanta Kusio  
wychowawca kl. I a

## PRZEGLĄD ZMIAN

W PRAWIE OŚWIATOWYM... CZ. 1

W związku z wprowadzonymi zmianami w ustawie z dnia 20 lutego 2015 r. o zmianie ustawy o systemie oświaty oraz niektórych innych ustaw, które w większości weszły w życie z dniem 31 marca 2015 roku wprowadzone zostały nowe, bardziej restrykcyjne przepisy dotyczące nadzoru pedagogicznego, kompleksowe regulacje dotyczące oceniania uczniów, możliwości zwiększenia liczby uczniów w klasach I-III oraz zmiany zasad zatrudniania nauczycieli w projektach unijnych. Zmiany zaszły także w Kartce Nauczyciela w zakresie zasad przedłużania stażu.

W w/w ustawie dodano dwa nowe rozdziały: 3a, 3b. Rozdział 3a dotyczy oceniania, klasyfikowania, promowania uczniów w szkołach publicznych oraz rozdział 3b, w którym wprowadzono przepisy dotyczące przeprowadzania sprawdzianu, egzaminu gimnazjalnego i egzaminu maturalnego a także egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.

**W rozdziale 3a w stosunku do obecnych rozwiązań w zakresie wewnątrzszkolnego oceniania zmiany m.in. dotyczą:**

- przekazania uczniom informacji zwrotnej dotyczącej mocnych i słabych stron pracy ucznia, ustalenie kierunków dalszej pracy,

- wprowadzenia jednoznacznego obowiązku udostępniania uczniowi i jego rodzicom sprawdzonych i ocenionych pisemnych prac ucznia,

- określenia, że w klasach I-III szkoły podstawowej oceny bieżące mogą być ocenami opisowymi,

- wprowadzenia możliwości stosowania opisowych ocen bieżących oraz klasyfikacyjnych (śródrocznych i rocznych), także na wyższych etapach edukacji - zaczynając od IV klasy szkoły podstawowej – aż po szkoły ponadgimnazjalne - w przypadku wszystkich lub wybranych zajęć edukacyjnych,

- promowania ucznia niezależnie od naganej oceny zachowania.

Najistotniejsze zmiany dotyczące warunków przeprowadzania egzaminów zewnętrznych zawarte w rozdziale 3b to:

- tryb unieważniania prac egzaminacyjnych (w przypadku stwierdzenia niesamodzielnego rozwiązywania zadań, zakłócania przebiegu egzaminu bądź wnoszenia na salę urzędzeń mających pomóc w ściąganiu),

- tryb unieważniania sprawdzianu lub egzaminu w przypadku, gdy egzaminator w trakcie sprawdzania pracy stwierdzi, że praca była wykonana niesamodzielnie,

- możliwość przystępowania do egzaminu maturalnego z wybranych przedmiotów przez osoby, które uzyskały świadectwo dojrzałości po zdaniu egzaminu dojrzałości (osoby po raz trzeci przystępujące do egzaminu maturalnego z tego samego przedmiotu oraz te, które w poprzednich latach zadeklarowały chęć przystąpienia do egzaminu, ale się na nim nie pojawiły, będą musiały wnieść opłatę),

- poszerzenie zakresu zawodów, w których szkoły publiczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych będą mogły prowadzić kwalifikacyjne kursy zawodowe (zmiana ta umożliwi szkołom prowadzącym kształcenie zawodowe lepsze dostosowanie oferty kształcenia do potrzeb lokalnego rynku pracy).

K. Szymanowska

Źródło: Ustawa z 20 lutego 2015 r. o zmianie ustawy o systemie oświaty oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2015 r., poz. 357)



## ■ PRZEDSZKOLE nr 1

## Witamy w nowym roku szkolnym w grupie najmłodszej „Kangurki”

Wrzesień w grupie maluszków jest miesiącem adaptacyjnym. Dzieci zapoznają się z nowym miejscem, nowymi paniami a przede wszystkim z nowymi kolegami. Najbardziej istotne było współtworzenie przyjaznej atmosfery w grupie, przestrzeganie ustalonych umów i zasad regulujących współżycie w grupie oraz rozwijanie relacji pomiędzy dziećmi, opartych na wzajemnym szacunku i akceptacji. Dzieci bardzo szybko przeszły okres adaptacji i z uśmiechem na buzi chętnie przychodzą do naszego przedszkola. We wrześniu nasza grupa wzięła udział w ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie świata” – dzielnie porządkowała ogród przedszkolny. Byliśmy również na kilku spacerach po najbliższej okolicy przedszkola. Podczas jednego z nich obserwowaliśmy ruch na drodze oraz poznawaliśmy zasady bezpiecznego przechodzenia przez jezdnię. Poznaliśmy dwa ważne znaki drogowe – znak przejścia dla pieszych oraz znak STOP. Dzieci ponadto słuchały tekstów literackich i udzielały odpowiedzi na związane z nimi pytania. Ćwiczyły sprawność manualną, wykonywały różnorodne prace plastyczne. Pod koniec września uczestniczyliśmy w koncercie muzyków z Filharmonii Dolnośląskiej. Większość dzieci pierwszy raz widziało instrumenty muzyczne

i muzyków na żywo. „Kangurki” były oczarowane koncertem i wyniosły z niego wiele różnorodnych doznań artystycznych.

A. Paliwoda



## WRZEŚNIOWE ZMAGANIA ŚREDNIAKÓW

Po wakacyjnej przerwie spotkaliśmy się w przedszkolu bardzo radośni i wypoczęci oraz gotowi na nową przygodę, jaką jest kolejny rok szkolny. Powitaliśmy w naszej grupie nowe dzieci, wspominaliśmy chętnie nasze wakacyjne przygody oraz opowiadaliśmy o naszych pamiątkach z wakacyjnych wypraw. Na początku września omówiliśmy zasady panujące w przedszkolu oraz zapoznaliśmy się z KODEKSEM DOBREGO KOLEGI I KOLEŻANKI. We wrześniu nasza grupa uczestniczyła w ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie Świata”.

Odpowiednio wyposażeni w rękawiczki i worki na śmieci poszliśmy sprzątać piechowiwickie ulice.

Z okazji pierwszego dnia astronomicznej jesieni wybraliśmy się na spacer, aby obserwować zmiany zachodzące w przyrodzie wraz z nadchodzącą porą roku.

W tym dniu zbieraliśmy kolorowe listki jesienne, które później posłużyły nam do ozdobienia grupowego kącika jesiennego oraz śpiewaliśmy jesiennie piosenki.

Na koniec września obchodziliśmy w naszej grupie „Dzień Chłopaka”. Dziewczynki zaśpiewały naszym chłopcom gromkie „Sto lat” oraz obdarowały ich pysznymi lizakami.

wychowawca  
J. Gawryś

## SZACHY

W październiku ruszyły zajęcia szachowe dla 5 latków z grupy „Kotki”, prowadzone nieodpłatnie przez państwa Katarzynę i Lecha Rębisz. Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem dzieci, pobudzają i rozwijają logiczne myślenie, koncentrację uwagi i zdrową rywalizację. Dziękujemy w imieniu dzieci instruktorom za bezinteresowną pomoc. Oby wszystkim chciało się chcieć!

G. Popera

## DZIEŃ PRZEDSZKOLAKA

20 września to wyjątkowy dzień dla wszystkich przedszkolaków – „Święto Przedszkolaka”. W poniedziałek dla dzieci w grupach zorganizowano zabawy oraz konkursy. Dzieci wraz z paniami prezentowały swoje piosenki. Wypuszczono balonik z listem w języku angielskim z pozdrowieniami z „Muchomorka”. Może ktoś odpisze na nasz list? Po wspólnej zabawie, przedszkolaki przemarszerowały w barwnym korowodzie ulicami naszego miasta. Był to dzień pełen radości i niezapomnianych przeżyć. Pozdrawiamy wszystkie przedszkolaki na całym świecie.

D. Jarosz

## ■ PRZEDSZKOLE nr 2

## W świecie kryształu

Dnia 2.10.2015 r. grupa „Motylki” brała udział w warsztatach w Hucie Szkła Kryształowego „Julia”. Dzieci z zainteresowaniem wysłuchały opowieści o powstawaniu szkła, obserwując pracę hutników, by za chwilę spróbować naśladować ich czynności. W specjalnym stroju hutnika – topiarza przystąpiły do dmuchania w miniaturowym piecu. Nie wszystkim udało się wydymać bańkę mydlaną, ale radości było co niemiara. Następnie przedszkolaki usiadły przy stole, by za pomocą flamastra i kręciółka ozdobić plastikowy kubeczek.

Jak co roku, we wrześniu przedszkole wzięło udział w Ogólnopolskiej Akcji Sprzątania Świata. Zaopatrzeni w worki i rękawice jednorazowe, każda z grup przedszkolnych wyruszyła w wyznaczony dla niej teren naszego miasta. Cieszy nas, że z roku na rok zbieramy co raz mniej śmieci, co oznacza, że wszystkim mieszkańcom Piechowic zależy, aby żyć w ładnej i czystej okolicy.

S. Januskiewicz



Po narysowaniu linii nastąpiło szlifowanie kubeczka i pakowanie w folię bąbelkową. Miłą niespodzianką było wręczenie dzieciom Dyplomu Młodego Hutnika. Po wyjściu z zakładu był jeszcze czas na swobodną zabawę na placu zabaw. Zajęcia w hucie dały możliwość poznania tradycji szklarskich na naszym terenie, za co serdecznie dziękujemy właścicielom huty i paniom, które w profesjonalny sposób zajęły się dziećmi.

M. Janasz



## Zwycięstwem Patryka Kaczmarczyka zakończyła się rywalizacja w tegorocznej edycji Czasówki Górzynieckiej



W sobotę, 17 października odbyła się piąta edycja Czasówki Górzynieckiej. Zawody organizowane przez Stowarzyszenie Klub Lechia wspierane są przez Miasto Piechowice oraz lokalnych sponsorów. Do rywalizacji na trasie im. olimpijczyka Marka Galińskiego pomimo niesprzyjającej pogody stanęło ok. 60 zawodników i zawodniczek. Swój debiut w zawodach mieli zawodnicy UKS Krokus, a także biathloniści ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie. Tradycyjnie startowali zawodnicy Klubu Lechia i okolicznych klubów. Wśród startujących znaleźli

się również: ubiegłoroczny zwycięzca i rekordzista trasy Patryk Kaczmarczyk oraz wielokrotna Mistrzyni Polski i Mistrzyni Świata - Aleksandra Dawidowicz.

Faworyci nie zawiedli. Dzięki świetnej kondycji i dyspozycji fizycznej Czasówkę po raz kolejny wygrał Patryk Kaczmarczyk. Wyśrubowany w zeszłym roku przez Patryka rekord trasy nie został pobity, ale przewaga ponad minuty nad drugim na mecie bardzo dobrym zawodnikiem Łukaszem Klimaszewskim nie pozostawia wątpliwości, kto był najszybszy. Z trzecim czasem na mecie zameldował się Szymon Figurski.

### Wyniki najlepszej trójki:

1. Patryk Kaczmarczyk 19:54,40
2. Łukasz Klimaszewski 21:11,38
3. Szymon Figurski 22:16,67

W rywalizacji Pań poza zasięgiem innych zawodniczek była wspomniana Aleksandra Dawidowicz. Druga, ze stratą ośmiu minut, dojechała Patrycja Rutecka, trzecia była Agata Orczyk.

### Wyniki najlepszej trójki pań:

1. Aleksandra Dawidowicz 24:06,30
2. Patrycja Rutecka 32:10,58
3. Agata Orczyk 35:55,59

Ukoronowaniem zawodów było wręczenie pucharów i nagród zwycięzcom, a także tradycyjne losowanie nagród dla wszystkich uczestników zawodów. Dzięki sponsorom można było wylosować odzież sportową, wejściówki na Termy Cieplickie, wycieczkę do Pragi, pobyt w Pałacu Pakoszków, bon paliwowy wartości 200 zł, bony towarowe o takiej samej wartości, kryształowe upominki z Huty Julia, serwis rowerowy, pizzę i wiele innych atrakcyjnych nagród.

D. Tobiasz

## CZAD – NIEWIDZIALNY, NIEWYCZUWALNY A ZABIJA !!!

Rozpoczął się okres grzewczy, a wraz z nim wzrasta zagrożenie powstania pożaru sadzy w przewodzie kominowym i zatrucia czadem!!!

### STRAŻACY OSTRZEGAJĄ!

Każdego roku z powodu zatrucia tlenkiem węgla, potocznie zwanego czadem, ginie kilkadziesiąt osób. Bardzo często nie ma to związku z powstaniem pożaru, a wynika jedynie z niewłaściwej eksploatacji budynku i znajdujących się w nich urządzeń i instalacji grzewczych.

### PRZYPOMINAJĄ!

Przepisy zobowiązują do czyszczenia kominów!

Zgodnie z § 34 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. Nr 109 poz. 719), w obiektach w których odbywa się proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, usuwa się zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych:

### RADZĄ!

- cztery razy w roku w domach opalanych paliwem stałym (np. węglem, drewnem),
- dwa razy w roku w domach opalanych paliwem ciekłym i gazowym,
- co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych.
- co najmniej raz w roku usuwamy zanieczyszczenia z przewodów wentylacyjnych.

Z kolei art. 62 ust. 1 pkt 1 c ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) zobowiązuje właścicieli i zarządców bloków mieszkalnych i domów jednorodzinnych do okresowej kontroli, co najmniej raz w roku stanu technicznego instalacji gazowych oraz przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych).

Skąd się bierze czad i dlaczego jest tak niebezpieczny

Tlenek węgla powstaje podczas procesu niepełnego spalania materiałów palnych, w tym paliw, które występuje przy niedostatku tlenu w otaczającej atmosferze. Niebezpieczeństwo zezadzenia wynika z faktu, że tlenek węgla:

- jest gazem niewyczuwalnym zmysłami człowieka (bezwonny, bezbarwny i pozbawiony smaku),

- blokuje dostęp tlenu do organizmu, poprzez zajmowanie jego miejsca w czerwonych ciałkach krwi, powodując przy długotrwałym narażeniu (w większych dawkach) śmierć przez uduszenie.

Naczelnik OSP Dariusz Uzorko



Informator  
PIECHOWICKI

MIESIĘCZNIK  
SAMORZĄDU LOKALNEGO

WYDAWCA: Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 489 00. Nakład: 1200 egz.

SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Studio ROB - Robert Zapora, robertzapora@o2.pl, tel. 602 439 924.

Nie zamówionych materiałów nie odsyłamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów. Nadesłanie materiałów równoznaczne jest z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. W wydaniu wykorzystano elementy graficzne autorstwa Roberta Jaworskiego.

STUDIO  
ROB



# Portrety mieszkańców

Tak zatytułowana jest wystawa malarstwa Katarzyny Rotkiewicz – Szumskiej, którą można obejrzeć w galerii wystawowej Piechowickiego Ośrodka Kultury. Wystawa jest tylko częścią wspaniałej całości jaką stworzyła p. Kasia Szumska realizując projekt, którego bohaterami są mieszkańcy Osiedla Michałowice. Podczas wernisażu wystawy, autorka prac zaprezentowała cały projekt, na który składają się tradycyjne, malowane portrety mieszkańców Michałowic oraz wywiady z nimi przed kamerą. Każdy z wywiadów to osobna historia z życia tego urokliwego osiedla i bardzo osobisty, niepowtarzalny portret.

Tym samym każda z prac prezentowana w galerii wypełniła się w czasie wernisażu żywą materią tj. wspomnieniami, marzeniami i emocjami. Było wesoło, romantycznie, realistycznie i nostalgicznie. Emocje towarzyszące prezentacji filmowej były tak różne, jak różni są mieszkańcy Michałowic.

– Czy będzie więcej takich portretów – pytała publiczność. – Prosimy o portrety mieszkańców Piastowa – zagadywali jedni – oraz Górzyńca – dodawali inni. Dalej posypały się gratulacje i popłynęły łzy wzruszenia. Nie wszyscy portretowani doczekali tej chwili, a jednak byli wśród nas obecni dzięki wspaniałej koncepcji i ciężkiej pracy artystki. Wiemy już, że na sztukę w formie jaką zaproponowała naszym mieszkańcom p. Kasia Szumska jest duże zapotrzebowanie. Mamy także



nadzieję, że wzruszona podczas wernisażu artystka, ulegnie namowom mieszkańców i zrealizuje kolejny projekt tego typu. Należy to bowiem podkreślić, że p. Katarzyna Rotkiewicz-Szumska, współzałożycielka teatru CINEMA, od 23 lat mieszkająca w Michałowicach, jest wiodącym ambasadorem działalności kulturalnej miasta Piechowice w Polsce i na świecie. Skromna, mądra, wrażliwa i wielka w swoich działaniach zawsze pozostaje otwarta na potrzeby innych, dając im wszystko co ma najlepszego. Dlatego wierzymy w p. Kasię, jej pasję i otwarcie



na potrzeby innych oraz kolejną edycję projektu PORTRETY MIESZKAŃCÓW. Zainteresowanych zapraszamy do obejrzenia wystawy do dnia 13 listopada br.

POK

## Piechowiczanie wśród laureatów konkursu



Fot. R. KOTYLAK

Milo nam poinformować, że mieszkaniec Piechowic Rafał Kotylak został jednym z laureatów konkursu fotograficznego „Zobacz Ducha Gór 2015”, organizowanego przez Nowiny Jeleniogórskie oraz Fundację Nowin Jeleniogórskich.

– Na ten szczególny dzień czekałem dłuższy czas. Moim celem było uchwycenie szczytu właśnie w takich warunkach, czyli w prawdziwie zimowy mroźny i słoneczny dzień. Wyprawa zaczęła się dość wcześnie,

Praca Rafała pn. Śnieżka. Zimowe podejście – Równia pod Śnieżką, zdobyła IV nagrodę. Pracę tę prezentujemy obok.

– Fotografia pochodzi z jednodniowego zimowego reportażu, który wykonałem 7 lutego 2015 na Śnieżce i w jej bliskiej okolicy – informuje Rafał.

około godz. 8.30 byłem już ze sprzętem na Kopie. Wspiąłem się na szczyt, wykonując kilkanaście ujęć podczas podejścia oraz ze szczytu. Następnie wybrałem się na Równię pod Śnieżką, gdzie wykonałem właśnie tę fotografię. Zdjęcia do reportażu wykonałem w przeciągu 6-7 godzin. Było warto, cały reportaż był wyemitowany na antenie TVN24 oraz zdobył tytuł „Artykuł Miesiąca”.

– Rzadko biorę udział w konkursach fotograficznych, w zasadzie to był mój trzeci raz i trzeci raz udało się zdobyć jakąś nagrodę – przyznał z zadowoleniem Rafał.

Tegoroczna edycja konkursu „Zobacz Ducha Gór” była rekordowa, jurorzy oceniali 226 prac. 40 z nich zakwalifikowano do wystawy, którą od 16 października można oglądać w Galerii Skene w budynku Teatru Norwida w Jeleniej Górze. Wystawa będzie czynna do 15 listopada.



Piechowicki Ośrodek Kultury  
zaprasza

10 listopada 2015r

o godz. 16:30

na

WIECZORNICĘ

z okazji

DNIA NIEPODLEGŁOŚCI

W programie:

- \* Hymn Państwowy w wykonaniu zespołu Szklarki i chóru Harfa
- \* Recital Jerzego Rynkiewicza - piosenki żołnierskie
- \* Przedstawienie teatralne w wykonaniu uczniów SP nr 1
- \* Występy uczniów Gimnazjum im. Jana Pawła II



Piechowicki Ośrodek Kultury  
ul. Żymierskiego 53  
58-573 Piechowice